ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

KERMI

TANÚSÍTVÁNY / ZERTIFIKAT

BEJELENTETT SZERVEZET/NOTIFIED BODY (NB :1420)

No: C–200778-2 **Date:** Budapest, 07. 04. 2010.

Termék neve: Produktname:	Helyiségfűtő készülék Raumheizgerät mit Feststofffeuerung
A termék típusa, azonosító adatai: Produkttyp, Identifikationsdaten:	PILIS, PILIS-S kandalló tűztér Kaminfeuerraum PILIS, PILIS-S
Gyártó / Hersteller::	Csaba Gyergyay / Magyarország / Ungarn
Megbízó/ Auftraggeber:	Csaba Gyergyay H 1013 Budapest, Alagút str.1. III/2.

TÜV SÜD KERMI GmbH hat das Bewertungsverfahren nach der Richtlinie 89/106/EWG und der Verordnung 3/2003.(I.25.) BM-GKM-KvVM für das Produkt durchgeführt. Dementsprechend wird festgestellt, dass das Produkt, das mit dem vom Auftraggeber eingereichten Produkt gleich ist, der nachstehenden Norm **entspricht.**	A TÜV SÜD KERMI Kft. a termékre vonatkozóan lefolytatta a 3/2003.(I.25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 9.§ (89/106/EEC irányelv 13.(2)) szerinti megfelelőség értékelési eljárást. Ennek alapján megállapítja, hogy a megbízó által benyújtott mintával megegyező termék az alábbi szabványnak **megfelel.**

Vonatkozó szabvány / Angewandte Norm: MSZ EN 13240:2001+A2:2005
MSZ EN 13229:2001+A2:2005

Katalin Tapodi
Abteilungsleiterin

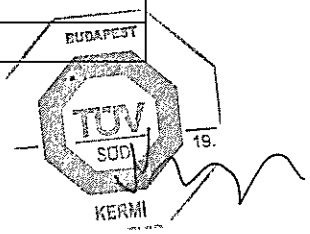
Jelen tanúsítványt a 200778 számú szerződés alápján állítottuk ki és igazolja a CE jel feltüntetésének jogosságát./
Dieses Zertifikat haben wir aufgrund des Prüfberichts Nr. R-200778 ausgestellt und es bestätigt die berechtigte Verwendung des CE-Zeichens.
A megbízó köteles értesíteni a megbízottat a termékre vonatkozó minden tervezett vagy bekövetkezett változásról./
Der Auftraggeber ist verpflichtet, den Beauftragten über alle geplanten oder durchgeführten Veränderungen am Produkt zu verständigen.
A megbízó köteles elvégezni a 3/2003.(I.25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. számú mellékletének ii. második lehetőségében leírt feladatokat./
Der Beauftragte ist verpflichtet, die in der zweiten Möglichkeit der Beilage 4. der gemeinsamen Verordnung 3/2003.(I.25.) BM-GMK-KvVM zusammengefassten Aufgaben durchzuführen.

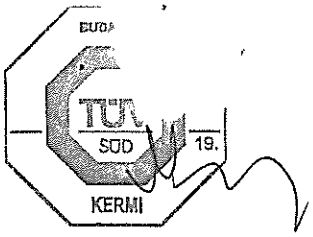
TÜV SÜD KERMI GmbH. H-1043 Budapest, Dugonics str..11. Telefon: +36 1 210-9570 • Fax: +36 1 314-3820

TÜV®

Melléklet a C–200778-2 számú Tanúsítványhoz
Beilage zum Zertifikat Nr. C-200778-2

Típus / Typ		Pilis, Pilis-S
Teljesítmény / Leistung (kW)		12
Hatásfok / Wirkungsgrad (%)		77
Emission / 13% O_2 (mg/m^3)	CO	2610
	NOx	138,3
	CnHm	49,02
Por / Staub (mg/m^3)		86,67




EUROPA
TÜV
SÜD
19.
KERMI